Preguntas frecuentes: Pacientes, familias, cuidadores entes, familias, cuidadores

¿Qué son las "Órdenes médicas relacionadas con el tratamiento de prolongación de la vida"?

Las "Órdenes médicas relacionadas con el tratamiento de prolongación de la vida" son instrucciones escritas sobre algunos tratamientos médicos que podrían salvar vidas. Pueden ser escritas por un clínico médico, como un médico, enfermera practicante o médico asistente. Las órdenes les informan a otros profesionales de atención médica, como enfermeras o personal de emergencia, lo que hacer. Las órdenes dicen lo que el clínico médico desea que se haga, y están basadas en tratamientos que el paciente desea o NO recibir.

¿Qué es el "tratamiento de prolongación de la vida"?

Estos son tratamientos médicos que intentan mantener a la persona con vida. Un ejemplo es la RCP (resucitación cardiopulmonar). Los profesionales de atención médica intentarán usar RCP cuando el corazón o la respiración del paciente se detenga, a menos que tengan órdenes médicas (como un formulario MOLST) con otras instrucciones.

¿Quién querría completar un formulario MOLST con su médico?

Las personas de cualquier edad (inclusive niños) que tengan una lesión o enfermedad avanzada que podría terminar con su vida durante el año siguiente. También puede ser para personas denominadas 'débiles.' Generalmente estas personas son adultos mayores que probablemente contraigan problemas médicos graves durante el año siguiente.

¿Quién llena el formulario MOLST?

La persona con una enfermedad avanzada (o su agente de atención médica, si la persona no es capaz de tomar decisiones de atención médica) y un médico, enfermera practicante o médico asistente. Si no hubiera un agente de atención médica, un tutor o el padre/tutor de un menor podría completar el formulario MOLST según lo estipulado por la ley de Massachusetts. (Para averiguar si un tutor tiene autoridad para completar el formulario MOLST, debería hablar con un abogado.)

¿El formulario MOLST es obligatorio?

No. El uso del formulario MOLST es siempre una opción personal.

¿Puede una persona cambiar de idea sobre el tratamiento después de haber completado el MOLST?

Sí. Puede solicitar y obtener el tratamiento médico necesario en cualquier momento, sin importar lo que diga el formulario MOLST. Una persona también puede cancelar el formulario MOLST. Puede llenar un formulario nuevo con instrucciones distintas en cualquier momento.

¿Quién sigue las instrucciones del formulario MOLST?

Los profesionales de atención médica (por ejemplo, enfermeras y personal de emergencia) que siguen órdenes médicas pueden seguir MOLST, siempre que esté debidamente completado.

¿Es MOLST lo mismo que un "Poder para la toma de decisiones médicas" (Health Care Proxy)?

No. Un formulario de *Poder para la toma de decisiones médicas* se usa para nombrar al agente de atención médica de una persona. El agente de atención médica puede tomar decisiones médicas futuras legalmente en nombre de una persona que perdió la capacidad de tomar sus propias decisiones médicas. Algunas cosas que podrían imposibilitar la toma de decisiones son la pérdida de conocimiento, coma, demencia u otras limitaciones mentales. *Cada* adulto desde los 18 años en Massachusetts debe tener la oportunidad de completar y firmar un *Poder para la toma de decisiones médicas*.

Si una persona ha escrito su "última voluntad" o un "testamento en vida," ¿no es eso suficiente?

Esos son formularios que pueden usarse para comunicar la voluntad de la persona. No tienen el mismo poder que una *orden médica*. Las órdenes médicas válidas, como el formulario MOLST, pueden ser respetadas por proveedores de atención médica en todos los ámbitos de la atención.

Si la persona ya tiene una orden de DNR (No resucitar), ¿puede aún usar el formulario MOLST?

Sí. El formulario MOLST incluye instrucciones sobre resucitación y otros tratamientos de prolongación de la vida. Y el formulario MOLST puede usarse para aceptar O rechazar tratamientos.

¿Quién guarda el formulario MOLST firmado?

La persona guarda el formulario MOLST en un lugar donde sea fácil de encontrar (en el refrigerador, junto a la cama, o en la puerta), y lo lleva consigo al salir de la casa. También puede usarse una copia del formulario MOLST. Pueden darse copias al agente de atención médica, familiares, y proveedores de atención médica.

¿Se respetará el formulario MOLST fuera de Massachusetts?

El formulario MOLST es una buena manera de comunicar decisiones de tratamiento. Los profesionales de atención médica fuera de Massachusetts podrían usar un formulario MOLST como comprobante de las preferencias del paciente.